

فصل اول

کلیّات

۱-۱- مقدمه :

شعر ناب و حقیقی حاصل تجربه ای است که در مرز آگاهی و نا آگاهی اتفاق می افتاد . مهم ترین عنصر شعر زیان است . زیان عاطفی در شعر عامل مهم پایداری آن در طول قرن ها بوده است . (شفیعی کدکنی ، محمد رضا ، ۱۳۶۸ : ۲۷) شعر پدیده است اجتماعی که با زیان سروکار دارد و زیان امری است بسیار پیچیده و دارای امکانات بی نهایت . (پورنامداریان ، تقی ، ۱۳۶۳ : ۲۴) از میان عده ای زیادی از شاعران گیلکی سرا ، فقط دو شاعر توانسته اند افکار بسیاری از مردم گیلان را به سوی خود جلب کند : « محمدعلی افراشته » و « میر احمد فخری نژاد » متخلص به « شیون » فومنی .

شیون ، با زبان ساده و تأثیرگذار و با بهره گیری از ضرب المثل ها و واژگان ناب گیلکی ، اشعارش را همه پسند و دلنشیں کرده است . او به زبان گیلکی و جاهت بخشیده و روحی تازه به کالبد آن دمیده است . زبان شیون ، برای مردم کوچه و بازار ، شهری و روستایی دل نشین و زیباست . مردم اشعار و ترانه های او را به خاطر می سپارند و زمزمه می کنند . او بیش از هر شاعر گیلکی سرا در حفظ و تداوم زیان مادری خویش نقش داشته و در شکل گیری هویت فرهنگی زبان گیلکی تأثیرگذار بوده است . او به شعر گیلکی اعتبار تازه ای بخشید و این افتخاری است که نصیب هر کس نمی شود .

۱-۲- بیان مسئله :

محیط وادیات بر یکدگر تأثیر متقابل دارند . بسیاری از شاعران تحت تأثیر محیط طبیعی قرار گرفته و در آثارشان ، اطلاق و دمن یا دشت و صحراء و چمن خودنمایی می کند ؛ مثل شاعران سبک خراسانی . اوضاع سیاسی و اجتماعی دوره های بعد چنان فکر و ذهن شاعران را به خود مشغول کرد که کمتر مجال پرداختن به گل لاله و سنبل یافتند . در آثار این شاعران ، تحولات اجتماعی نمودی چشم گیر یافت . طنز عبید زاکانی و اشعار زیرکانه ای حافظ مثال بارزی در این زمینه است . در دوره ای

مشروطه این تأثیرپذیری به اوج رسید . شاعران و نویسندها با بیان مسائل روز، مردم را در راستای انقلاب به حرکت و هیجان درمی آوردند و حرکت و انقلاب مردم نیز شاعران و نویسندها را وادار به انعکاس مسائل اجتماعی می کرد . «هرگاه اثری را با توجه به محیط و شرایط آن بررسی کنیم ، آن را در حیطهٔ نقد جامعه شناختی قرار داده ایم . شک نیست که محیط ادبی از محیط اجتماعی برکنار نیست . افکار، عقاید، ذوق‌ها و اندیشه‌ها تابع احوال اجتماعی می باشد . عقاید و آداب و رسوم اجتماعی در آثار ادبی انعکاس می یابند و خود نیز گاه تا حدی مولود و مخلوق آثار ادبی در جامعه هستند . ادبیات می تواند عامل و محرك اجتماعی باشد . در این صورت هنرمند با محیط مبارزه می کند و می کوشد آن را تغییر دهد .» (گورین ، ویلفرد. ال ، 1370 : 75)

«بنیاد نقد اجتماعی بر این فکر است که آثار ادبی همواره محصول و مولود حیات و محیط اجتماعی است . از این رو بسیاری از متقدان سعی کرده اند که علل و موجبات تحول اسلوب‌ها و تغییر فنون و انواع را در ادبیات فقط از طریق تحقیق در اوضاع و احوال اجتماعی بیان کنند . اگر شعر زبان و عواطف و ترجمان قلوب شاعران است ، آن چه عواطف و احوال قلبی را پدید می آورد جزء با دریافت علل و نتایج حوادث اجتماعی می‌سازد . و این خلاصه قول کسانی است که منبع الهام شاعران و نویسندها را فقط در ممیزات و محركات محیط عصری آن‌ها جست و جو می کنند .» (زرین کوب ، عبدالحسین ، 1374 : 37)

ذوق و ابتکار فرد ، به حکم آنچه از تاریخ بر می آید بارها در تحول و تکامل جهان تأثیر خود را بخشیده است . قادرت ابداع و ایجاد افراد ، خیلی بیش تراز قدرت محیط و نژاد در پدید آوردن آثار ذوق و هنر مؤثر بوده است . (همان : 87)

اشعار شیون از لحاظ فرهنگی و اجتماعی قابل بررسی است . واقعیات اجتماعی در اشعار او به ویژه اشعار گیلکی ، چنان بازتاب یافته است که هرخوننه یا شنونده روشن ضمیری با اندک تأملی می تواند آن واقعیات را چونان تصاویر سینمایی بر پردهٔ ذهن به تماشا بنشیند . مسائلی از قبیل نظام ارباب - رعیتی ، حکومت خوانین و بیان رنج و محرومیت رعیت زحمتکش در جای جای اشعار شیون نمودی آشکار دارد :

بیهوده هنگام ظهر خیس عرقی
 چف‌آبی هچین زواله آفتاب
 اریاب بیچاره (!) به دستان توچشم دوخته است
 تی دست فندره بیچاره آریاب
 بوته‌ی برنج را نشا می‌کنی اما هزار حیف که
 توم‌نشا داری، اما هزار حیف
 بیچ پوشتنی سوروف دانه خوره آب
 دانه‌ی گیاه هرز سوروف به خاطر
 برنج آبیاری می‌شو (گیله اوخان ۶)
 شیون فرزند فرهنگ عامه‌ی گیلان است و با برداشتی شفاف از فرهنگ اصطلاحات و
 فولکوریک قوم خود به شعر خویش رنگ و جلوه‌ی دیگر بخشیده و به خوبی نشان داده است که
 در همه‌ی عرصه‌های سرایش مسلط است و می‌تواند از عهده‌ی پرداختن به همه‌ی مضمون‌های
 عاشقانه و اجتماعی برآید. وی ذات شعری را در اندیشه‌های اجتماعی تنبله و آنگاه با بهره بردن
 از امثال و اصطلاحات عامه قادرت نفوذی در ذهن و ضمیر و روح و روان خواننده اش ایجاد می‌
 کند. وی با توجه به اوضاع سیاسی و اجتماعی زمان خود از زبان طنز و فولکوریک برای بیان این
 موضوع بهره‌های فراوان برده است. اصولاً شاعران و نویسنده‌گانی که در صاد به تصویر کشیدن
 اوضاع سیاسی و اجتماعی عصر خود هستند ناگزیر از زبان طنز بهره می‌گیرند. به طور کلی
 می‌توان گفت شعر شیون آینه‌ی تمام نمای زندگی مردم عصر اوست. لذا با پاسخ دادن به
 پرسش‌های زیر می‌توان دریچه‌ای بر ذهن خواننده‌گان شعر او بگشاییم:

1- محیط سیاسی و اجتماعی شیون چگونه بود؟

2- آیا محیط سیاسی و اجتماعی در شعر شیون منعکس شده است؟

3- شیون چگونه از زبان طنز برای نشان دادن اوضاع اجتماعی بهره برده است؟

4- آیا محیط طبیعی شیون نمودی در آثارش دارد؟

۱-۳- اهمیت و ضرورت تحقیق :

گیلان سرزمینی است با فرهنگ و آداب و رسوم دیرینه و غنی . از این سرزمین زمردین ادب و شاعران بسیاری برخاسته اند که هر یک کم و بیش در حفظ و گسترش فرهنگ پربار آن نقش بسزایی داشته اند . در این میان نقش شیون فومنی پرنگ تراست . او را می توان در زمرة شاعران بزرگی همچون خاقانی و نظامی به شمار آورد . آن چه سبب گمنامی او شده است ، گمنامی گویش گیلکی است . اگر زبان گیلان زمین یک زبان پرمخاطب و مشهوری بود ، بسی شک شیون نیز یک شاعر مشهور و جهانی بود .

بررسی و تحلیل اشعار شیون فومنی می تواند راه گشای پژوهندگان و محققان باشد تا با روی آوردن به اشعار دل نشین وی و تحلیل و تدوین ابعاد مختلف آن ، فرهنگ غنی گیلان را به ایرانیان بشناسانند و ارزش هنری شیون و دیگر شاعران گیلان را هویدا سازند و غبار فراموشی را از چهره ای زیبای فرهنگ گیلان سرسبز بزدایند .

۱-۴- روش تحقیق :

با توجه به مطالعی که بیان شد و با کند و کاو اشعار شیون رویکرد های اجتماعی ، فولکوریک و محیطی آن مورد بحث و بررسی قرار می گیرد .

پس از انتقال اشعار گیلکی شیون از هفت نوار کاست ، تحت عنوان گیله او خان ۱ تا ۷ بر روی کاغذ و ترجمه ای آن و مطالعه ای کتاب تازه منتشر شده به گویش گیلکی به نام « خیاله گرده گیج (پرسه ای خیال) » و نیز مطالعه ای اشعار فارسی او در کتاب های « پیش پای برگ » ، « یک آسمان پرواز » ، « از تو برای تو » ، « رودخانه در بهار » و « کوچه با غرف » ، این اشعار از زوایای مختلف اجتماعی ، سیاسی ، فرهنگی و محیطی بررسی و تحلیل می شود خصوصیات اجتماعی دوره ای زندگی شیون و نسل قبل از او می تواند راه گشای این تحقیق باشد . شعر شیون همچون آینه ای این خصوصیات را در خود منعکس کرده است . در این تحقیق کوشش

می شود چگونگی این بازتاب بیان شود تا ضمن آشنایی هرچه بیش تر گیلانیان با محتوای اشعار شیون، غیرگیلانی ها نیز بتوانند با اشعار او و در نتیجه با فرهنگ گیلان آشنا شوند.

۱- پیشینه می تحقیق:

گمنامی گویش گیلکی سبب شده است که شیون فومنی با آن که از شاعران بزرگ گیلان و ایران است، چنان که باید از توجهی مناسبی برخوردار نباشد و پژوهشگران را به سوی خود جلب ننماید. تاکنون در رابطه با موضوع تحلیل اجتماعی شعر شیون کتاب و تحقیق جامعی دسترس نیست و درباره احوال و آثار او مطالعه و بررسی چندانی صورت نگرفته است. اما مطالعات زیر درخور توجه است:

۱- خطیبی در کتاب «آینه در آب» پس از سال شمار زندگی شیون به نقاد و بررسی گزیده می اشعار دو دفتر شعر «پیش پای برگ» و «یک آسمان پرواز» از لحاظ هنجارگریزی معنایی و گویشی و بوم گرایی زبانی پرداخته و نیمه دوم کتاب را با گلچینی از اشعار این دو مجموعه آراسته است.

۲- خطیبی مقاله ای تحت عنوان «بوم گرایی زبانی در شعر شیون» نوشته که در مجله «همبستگی، ۲۹ تیر ۱۳۷۵» چاپ شده است. او در این مقاله شیون را شاعری می داند که شمالی بودن او را حتی از اشعار فارسی وی می توان فهمید.

۳- ابو محیوب در مقاله ای «شاعر شالیزاران شمال» که در ویژه نامه می شماره ۱ شهریور ۱۳۷۸ (ویژه ای اوّلین سالگرد خاموشی شاعر) چاپ شده است، به شرح حال و بررسی در حد معرفی اشعار شیون پرداخته است. او برای آشنایی خوانندگان با شعر شیون، اشعار او را با ذکر عنوان، معرفی و پس از ذکر چند بیت از هر کدام توضیح مختصری درباره آن ها ارائه داده است.

۴- خوشحال، در پایان نامه کارشناسی ارشد، تحت عنوان «صور خیال در شعر شیون» بدیع و بیان را در این اشعار بررسی کرده است.

1-6-1- مبانی نظری تحقیق:

1-6-1- نقد :

قبل از آن که به موضوع نقد اجتماعی پرداخته شود باید دانست که نقد چیست و چه فایده ای دارد . امروزه نقد آثار ادبی یکی از مهم ترین حوزه های فعالیت پژوهندگان و محققان آثار ادبی است . قطعاً نیمی از آوازه و شهرت آثار برجسته ادبی مدیون نظرات موشکافانه ای این فعالان ادبی است . چراکه بازگو شدن ارزش های لفظی و معنوی یک اثر باعث اقبال بیش تر به آن می شود . البته کار نقد فقط مربوط به امروز نیست . نقد ممکن است امروزه مفهوم علمی پیدا کرده و برای آن معیار هایی وجود داشته باشد ، اما این گونه نیست که در گذشته بر آثار دیگران هیچ نظری داده نشده و به اصطلاح امروزی نقدی صورت نگرفته باشد . بلکه نمونه هایی از نقد آثار ادبی در بعضی از تألیفات یافت می شود . به عنوان مثال نظرات نظامی عروضی در چهارمقاله درباره ای شعر و نویسنده‌گی بسیاری از شاعران و نویسنده‌گان ، نوعی نقد است . تذکره نویسان در ادبیات فارسی درباره شاعران و نویسنده‌گان و آثارشان به ارائه ای نظرات خود پرداخته اند .

اما نقد یعنی چه ؟ این واژه از زبان یونانی گرفته شده و به معنای قضاؤت و داوری است . و اصطلاحاً عبارت است از تفسیر ، تجزیه ، تحلیل ، طبقه بندي و نهایتاً داوری درباره ای آثار ادبی که این بخش خود از انواع ادبی شده است . (داد ، سیما ، 1378 : 243)

نقد ادبی یکی از شاخه های علوم ادبی است که به تعریف اصطلاحات ، طبقه بندي ، تفسیر و ارزش گذاری آثار ادبی سر و کار دارد . (شمیسا ، سیروس ، 1378 : 21)

1-6-2- نقد جامعه شناسانه :

نقد جامعه شناسانه ، شاخه ای از نقد ادبی جدید است که بیش تر برجنبه ای اجتماعی آثار ادبی تکیه می کند . و دنیایی را که نویسنده [یا شاعر] عرضه کرده ، قدرت او در ارائه ای تصویر قانع

کننده ای از احساسات خاص و ارزش های حاکم بر جامعه و مهارت نویسنده [یا شاعر] در تشریح جناح بندی ها و طبقات درونی جامعه را به بوتھی بررسی و تحلیل قرار می دهد .

(ذوق‌الفقاری ، محسن ، ۱۳۸۱: ۲۱)

3-6-1 - نقد روان شناسانه :

نقد روان شناسانه ، که شاخه ای جدید در حوزه ای نقد ادبی است اولین بار به وسیله ی « ادموند ویلسون » در کتابش به نام « زخم کمان » (۱۹۴۱) به کار گرفته شد . در تعریف این روش در دائرة المعارف ادبی آمده است : « نقد ادبی بر اساس روان کاوی فروید ، برای تفسیر یک اثر از درگیری های روانی نویسنده [یا شاعر] از افشاگری های ناخودآگاهانه ای موجود در اثر استفاده می کند . (سعیدیان ، عبدالحسین ، ۱۳۶۳: ۱۶۵)

1-6-4 - نقد سیاسی :

نقد سیاسی که یکی از مباحث مهم نقد ادبی به شمار می رود با رویکردی ویژه به استخراج داده های سیاسی آثار ادبی و تجزیه و تحلیل آن ها می پردازد . در یک اثر با گرایش های سیاسی می توان به پرسش های ذیل پاسخ داد :

- مسائل سیاسی اثر اعم از مسائل داخلی یا خارجی کدامند ؟
- مواضع صاحب اثر در باره ای این مسائل سیاسی چیست ؟
- ... و به طور کلی نویسنده یا شاعر از چه مسائل سیاسی رنج می برد و در صدد مبارزه با چیست ؟

(ذوق‌الفقاری ، محسن ، ۱۳۸۱: ۲۵)

1-6-5 - رمز ، سَمْبُل :

رمز را چنین تعریف کرده اند : « رمز » عبارت است از چیزی که نمایندهٔ چیز دیگر باشد . اما این نماینده بودن نه به علت شباهت دقیق میان دو چیز است ، بلکه از طریق اشاره‌ای مبهم یا از طریق رابطه‌ی اتفاقی یا قراردادی است . نکته‌ی دیگر دربارهٔ رمز این است که یک علامت تنها یک معنی دارد .

(پورنامه‌داریان ، تفسی ، 1364: 9)

1-6-6 - شرح :

تحلیل ، تفسیر و تعبیر انتقادی بر اساس خواندن دقیق یک اثر ادبی را « شرح » می‌نامند . (همان : 32)

فصل دوّم

جغرافیای گیلان ، گویش گیلکی ، تاریخچه ای شعر گیلکی ،
شاعران معروف گیلان و زندگی نامه ای شیون فومنی

۱-۲- جغرافیای گیلان :

«گیلان از شمال به دریای خزر [و جمهوری آذربایجان]، از مشرق به استان مازندران، از جنوب به استان زنجان [و قزوین] و از سمت غرب به استان اردبیل محدود می‌شود.

گیلان سرزمینی است که از بلندی‌های البرز تا سواحل دریای خزر گستره است. این سرزمین در حدود 800 میلیون سال پیش سر از آب در آورد و بعدها نامش را از قبیله‌ای مهاجر و ساکن در این منطقه به نام گیل اخذ کرد.

در سال 1592 میلادی پس از آن که شاه عباس گیلان را فتح کرد شهر رشت مرکز این ایالت شد.

گیلان حال و هوای خاصی در فضای ایران دارد. سرزمینی که از بلندی‌های البرز تا سواحل خزر چشم اندازی سرسیز و زیبا با رودهای کوچک و بزرگ در دامنه‌ی ارتفاعات و دشت‌های آن در برابر دیدگان می‌گشاید که با پهنه‌ی مرکزی خشک ایران تفاوت فاحشی دارد. گیلانیان می‌گویند که اگر بر بلندی بعضی از کوه‌هایمان به نظاره بنشینید، وجودتان دوگانه می‌شود. نیمی از کوه که رو به روی ما قرار دارد نمناک و مرطوب می‌گردد و عطرِ گل هایمان بر آن می‌نشیند و نیم دیگر خشک و غبار آلود می‌ماند. مثل خارهای بیابان‌های پشت کوه هایمان.

ستیغ کوه‌های البرز با قله‌های مشرف بر گیلان که بین 2500 تا 2700 متر ارتفاع دارد منطقه را به دو دنیای متفاوت تقسیم می‌کند که از لحاظ مناظر طبیعی، آب و هوا، فعالیت‌های تولیدی و شیوه‌ی زندگی کاملاً از یکدیگر متمایزند.» (اصلاح عربانی، ابراهیم، 1374: 12)

۲-۲- گویش گیلکی :

«در محدوده‌ی جغرافیایی استان گیلان به جز گویش گیلکی که بیشترین سخنوران را داراست،

مردم به گویش‌های تالشی، تاتی، کردی و به ندرت ارمنی و روسی نیز صحبت می‌کنند.

درباره ی گویش گیلکی و دستور زبان آن تحقیقات بسیاری انجام شده که اغلب به وسیله مستشرقان ، سیاحانِ کنگکاو و خارجیان مقیم ایران صورت گرفته است.(فخرایی، ابرهیم ، 1377: 10)

گیلکی را نمی توان لهجه نامید . زیرا در تعریف لهجه آمده است : « لهجه شکل خاصی از تلفظ زبان معیار است که در نواحی جغرافیایی یا موقعیت های فرهنگی گوناگون به کار می رود . مانند لهجه ی مشهدی یا اصفهانی » (صفوی ، کوروش ، 1367: 15)

علاوه بر تفاوت های آوایی در گیلکی ، ویژگی دستوری و واژگانی آن ، ما را برآن می دارد تا عنوان گویش را بپذیریم . « گویش نظام زبانی خاصی است که در ناحیه جغرافیایی و درون مرزهای سیاسی یک کشور مورد استفاده قرار می گیرد و از نظر دستوری و واژگانی با زبان معیار متفاوت است . مانند گویش کردی ، لری ، گیلکی و جز آن » (همان : 18)

امروزه گویش گیلکی ، لهجه های متفاوتی دارد . و از جهت تغییر اقلیم و فاصله ی هر کدام از هم شامل تلفظ های گوناگونی است . دو شاخه ی اصلی آن در دو سوی رودخانه ی بزرگ سفیدرود تکلم می شود . از گذشته این رود گویش گیلکی را به دو شاخه ی غربی و شرقی به نام های « بیه پس » و « بیه پیش » تقسیم و نام گذاری کرده است . (سرتیپ پور ، جهانگیر ، 1369: 22)

گویش بیه پس تا حد زیادی به گویش رشت نزدیک است . و به لحاظ اهمیت شهر رشت به خاطر مرکزیت استان گیلان و بزرگ ترین شهر شمال کشور ، گویش غربی از مزیت کارکردن بیشتر برخوردار است . سروده های گیلکی شیون فومنی نیز به گویش غربی (بیه پس) است .

2-3- تاریخچه ی شعر گیلکی :

قدیمی ترین سروده های گیلکی ، دویتی های پیر شرفشاه دولابی شاعر قرن هشتم هجری قمری است . از او حدود 772 دویتی بر جای مانده است . از زمان زندگی پیر شرفشاه تا دوره ی مشروطه به دلایلی آثاری در زمینه ی ادبیات گیلکی بر جای نمانده است . (نوزاد ، فریدون ، 1368: 167)

به نظر آقای نوزاد ، فترت در زمینه‌ی ادبیات گیلکی دلایل متعددی دارد . ایشان ، صعب‌العبور بودن و شرایط نامساعد زندگی در گیلان ، نداشتن رسم الخط مستقل، مقاومت در برابر دین پذیری ، چه اسلام چه زرتشتی و حسادت نسبت به قوم پیشو را از دلایل عدم وجود ادبیات غنی در دوره‌های گذشته دانسته‌اند .

عباس حاکی ، محقق و گیلان‌شناس در مقاله‌ای تحت عنوان « جایگاه تاریخی شعر گیلکی » در این مورد چنین اظهار نظر کرده‌اند : « شاعران عصر مشروطه در گیلان اساس شعر گیلکی را پی‌ریزی کردند . آنان همگام با رخدادهای اجتماعی و مسایل مطرح شده در عصر مشروطه ، توانستند مضامین انتقادآمیز و دردها و احساسات مردم روزگار خود را با زبان ساده به تصویر بکشند .

میرزا حسین خان کسمایی (1339-1280 هـ. ق .) از شاعرانی بود که حوادث مشروطه و مبارزات نهضت جنگل در شعر او متجلی است . به دنبال او ابراهیم سراج، زبان گیلکی را با همه‌ی سادگی همچون شمشیر بران علیه مظالم سیاسی و اجتماعی به کار می‌گیرد . و افراشته آینه‌ی تمام نمای فلاکت جامعه روستایی و نیرنگ‌های مصلحان ظاهر فریب است .

اینان همه از محیط و اجتماع خود تأثیر پذیرفته‌اند و دردشان ، درد ملت و مردم است . در اشعارشان هیچ‌رد پایی از تصوّرات وهم آور و رویاهای عاشقانه نیست .) (مجله‌ی گیله وا، ش: 36: 11 (

ویژگی اساسی شعر این دوره « واقع گرایی » است . زبان آن زبان متدائل و مردمی است و با کمک گرفتن از اصطلاحات و حکایات عامه‌ی مردم ، زندگی آنان را به تصویر می‌کشد . افراشته حرف‌های سیاسی را به زبان فارسی سروده اما گوییش مادری را برای بیان دردهایی که درزادگاه خود با آن‌ها مواجه بوده به کارگرفته است . او واقعیت‌های ملموس جامعه را به هر نحوی که صلاح می‌دانست بیان می‌کرد . (همان: 14)

« شعر گیلکی همچون دیگر نهضت‌های هنری و سیاسی پس از سرکوب نهضت آزادی خواهان گیلان راه افول پیش گرفت و تا سرنگونی حکومت رضاخان قد راست نکرد . پس از سرنگونی دیکتاتوری رضاخان و رشد حرکت‌های سیاسی و هنری در دهه‌ی بیست ، شعر گیلکی از فضاهای

غبارگرفته و خفه ، چشم به روزنه‌ی تازه‌ای گشود . اشعار محمد علی افراشته از روستاها و کوهپایه‌ها گذشت و در ضمیر مردم گیلان جای گرفت . اشعار او تابلویی از زندگی طبقات جامعه بود . افراشته با تأسیس روزنامه چلنگر در تهران ، بخشی از اشعار گیلکی خود و دیگران را چاپ کرد . در این دوره شاعران دیگری همچون ابراهیم فخرایی و جهانگیر سرتیپ پور نیز اشعاری از خود به یادگار گذاشته‌اند . فخرایی در مجله‌ی فروغ که مدیریت آن را به عهده داشت ، اشعار گیلکی خود را چاپ می‌کرد و سرتیپ پور شعر و تصویف گیلکی می‌سرود .

تحوّل ساختاری شعر گیلکی با ورود دیدگاه‌های نوین شعر فارسی صورت گرفت و قالب‌ها و زبان و تصویر ، شکل تازه‌ای یافت . شاعرانی چون محمد بُشرا (درویش گیلانی) ، علی اکبر مرادیان گروسی (بوسار) محمدولی تمجیدی ، محمود پاینده‌ی لنگرودی و ... از فرم جدید بهره گرفتند . پخش برنامه‌ی « نغمه‌ها و ترانه‌ها » از صدای رشت ، علاقه به زبان و شعر گیلکی را تقویت کرد و بر غنای آن افزود .

انتشار کتاب و نشریات گیلکی ، که شماری از آنان ویژه‌ی شعر و ادبیات بودند ، در ایجاد علاقه مندی و گسترش زبان و فرهنگ بومی بسیار مؤثر واقع شد . شیون فومنی ، محمد ولی مظفری و زیاکناری با انتشار نوارهای کاست ، دریچه‌های تازه‌ای بر روی دوستداران شعر و ادب گیلکی گشودند . اشعار محمد فارسی ، دریایی لنگرودی و کریم مولوردی خانی ، غلامحسین عظیمی ، وارش فومنی ، بخش زاد محمودی ، حجت خواجه میری و ... بر ظرفیت شعر گیلکی افزود . « عباسی ، هوشنگ ، 1376: 16-17)

4-2- شاعران سرشناس گیلان :

1-4-2- سید شرفشاه (پیر شرفشاه) :

سید شرفشاه دولابی (پیر شرفشاه) عارف و شاعر قرن هشتم و اوایل قرن نهم نخستین شاعر گیلانی است که به گویش گیلکی شعر سروده و دیوان اشعاری از خود به یادگار نهاده است . اشعار وی در قالب دو بیتی و به صورت هجایی سروده شده است و به چهاردانه‌های شرفشاھی معروف

است . حدود 772 چهاردهم از پیر شرفشاه بر جای مانده است . دیوان اشعار وی در بخارست ، پایتخت رومانی پیدا شد و توسط دکتر محمد علی صوتی چاپ و منتشر گردید .
(عباسیه کهن ، سید محمد ، 1386 : 42)

2-4-2- سید اشرف الدین حسینی گیلانی (نسیم شمال) :

سید اشرف الدین حسینی ، معروف ترین و محبوب ترین شاعر ملی عصر انقلاب مشروطه است . وی در سال 1287 هـ . ق . / 1246 هـ . ش . در قزوین متولد شد . در جوانی به عتبات رفت و پس از مدتی شور میهن دوستی او را به ایران کشانید . بیست و دو سال داشت که به تبریز رفت و در آن جا به فراگیری صرف و نحو ، منطق ، نجوم و جغرافیا پرداخت . سپس به گیلان رفت . اقامت در گیلان و آغاز فعالیت های مطبوعاتی او در این شهر در پی صدور فرمان مشروطیت ، سبب شد که به گیلانی معروف شود . او به تمام معنی حامی و طرفدار طبقات زحمت کش بود و از طبقات ممتاز در هر مقام که بودند بیزار و گریزان بود . (حاکمی ، اسماعیل ، 1374 : 32)

« سید اشرف الدین نه ماه پیش از آن که محمد علی شاه به کمک قوای روسی مجلس شورای ملی را به توب بیند و رؤیای مردم ایران را برباد دهد ، روزنامه ای ادبی و فکاهی با نام نسیم شمال در شهر رشت منتشر می کرد . انتشار این روزنامه تا انحلال مجلس ادمه یافت اما پس از آن توقيف شد . در سال 1327 هـ . ق . انتشار این روزنامه از سر گرفته شد . نسیم شمال از سال 1333 هـ . ق . در تهران منتشر شد و به شهرت و آوازه ای دو چندان نایل آمد . مردم سید اشرف الدین را آقای نسیم شمال می خواندند . شهرت و محبوبیت فوق العاده او و تأثیری که سخنان منظوم و موزونش بر دل عامه بر جای می گذاشت ، دولت های وقت را به ستوه آورده بود . سرانجام به او نسبت جنون دادند و به این بهانه وی را به تیمارستان که در واقع زندان او بود منتقل کردند . سید چندی با فقر و بیماری سر کرد تا این که در سال 1313 شمسی درگذشت .

اشعار سید اشرف الدین ، حدود بیست هزار بیت است که تاکنون چندین بار در مجموعه دو جلدی به نام نسیم شمال چاپ شده است . ویژگی عمدہ ای که به شعر وی اهمیت و اعتبار می بخشد ،

گذشته از سادگی و صمیمیت زبانی ، مضمون و محتوای آن است که در سال های عصر بیداری در واقع زبان حال مردم روزگار بود و نظر عام و خاص را به خود جلب می کرد . »

(یاحقی ، محمد جعفر ، 1386 : 112)

گوش شنوا کو ؟	تاچند کشی نعره که قانون خدا کو ؟
گوش شنوا کو ؟	آن کس که دهد گوش به عرض فقرا کو ؟
از دین شده بیزار	مردم همگی مست و ملنگند به بازار
گوش شنوا کو ؟	انصاف و وفا و صفتِ شرم و حیا کو ؟
(32 : 1374) حاکمی ، اسماعیل ،

3-4-2 - محمد علی افراسته :

« محمد علی راد باز قلعه ای متخلّص به افراسته از شاعران و دلیرمردان معروف گیلان در استبداد شاهنشاهی بود . وی فرزند حاج میرزا جواد باز قلعه ای در سال 1287 شمسی در کهدام از توابع رشت ، زاده شد . مدارج تحصیلی را در حد متوسطه در شهر رشت طی کرد . سپس به خدمت اداره معارف (آموزش و پرورش) درآمد و به کار آموزگاری مشغول شد . چندی در رشت و مدستی در روبار انجام وظیفه کرد . سپس به تهران آمد و در شهرداری تهران مشغول به کار شد . افراسته در این ایام با انتشار اشعار انتقادی به گویش گیلکی به جمع چپ گرایان پیوست . و امتیاز روزنامه ای با نام چلنگر را به دست آورد . از شهرداری کناره گرفت و به فعالیت سیاسی پرداخت .

در زمان اشغال ایران توسط قوای شوروی و انگلستان ، پس از سال 1320 شمسی نامزد نمایندگی مجلس شورای ملی شد اما توفیقی نیافت . سرانجام به خارج از کشور رفت . در سال 1338 شمسی در بلغارستان درگذشت و در شهر صوفیه به خاک سپرده شد . » (سرتیپ پور ، جهانگیر ، 45 : 1370)

« افراسته ، جوانی باذوق بود که دلی آکنده از محبت و عواطف بشردوستانه داشت . وی شاعر انقلابی و آزادی خواهی بود که تمام دوران زندگی اش را در دفاع از حقوق طبقات زحمت کش به کار می برد .

او از مظالم استعمارگرانِ ماورای بخار و استثمار کارفرمایان و مالکین از کارگران و زارعان داد سخن داده است . اشعار گیلکی و فارسی فراوان سروده است . اشعار گیلکی اش نموداری از وضع اجتماعی، سیاسی و اقتصادی کشور در آن ایام است :

پیچی از خدمت محرومان سر بشکن _____ ای قلم ای دست ! اگر
(فخرایی ، ابراهیم ، 1377 : 117 - 118)

شعر « مفتخارالاعیان » افراشته توصیفی است از رفتار مالکان ستمگر سابق با زارعان بینوا و مسکین که خوشبختانه با وضع قانون اصلاحات ارضی به اوضاع مزبور خاتمه داده شد :

عاجز شدم از دست تو ، یکپارچه شلائق ؟ ! اوه مشتی حسن ! مردکه‌ی ابله و دیلاق
هی کهنه و نو می کنی این سال به آن سال این خرد حساب تو چرا مانده‌ی حال
شلائقی و حبست بنماید ؟ آهـا حتماً بایست که امنیه بیاید ؟ آهـا حتماً

*

- ارباب ! به مویت قسم امسال گرانی است آهـی به بساطم به ابوالفضل دگـر نیست

*

حق نام خداوند جلیل است عمو جان ! - خیرات و میراث مگر می دهی ؟ حیوان !
بی عاطفه ! فـرع طلبم شـد سه برابر بفروش دو تـا گـاو و مـرا غـیظ مـیاور
از چشم خودت دیدی اگـر خـوب و اگـر بد القصـه، اگـر قـرض خـودت رـا نـکـنـی رد
تا نـقل مـجالـس بشـود در سـر بازار کـارـی بـکـنـم باـتو شـود عـبرـت نـظـار
فرـدا نـکـنـی شـکـوه ، بـگـی ظـالـمـه اـربـاب ... بـی شـور من اـمنـیـه وـحـاـکـم نـخـورـد آـب

(فخرایی ، ابراهیم ، 1356 : 53)

4-4-2- هوشنگ ابتهاج (ا. سایه) :

هوشنگ ابتهاج از شاعران معدودی است که در قولاب سنتی و نو به ویژه چهارپاره، غزل و نیمایی اشعار زیبایی سروده است. وی فرزند آفاخان ابتهاج تفرشی است. آفاخان در سال ۱۳۰۵ شمسی در شهر رشت متولد شد و در سال ۱۳۳۵ در قریه‌ی دوگور از توابع صومعه سرا، به دست یکی از زارعان به نام پیلی آقای اباتری کشته شد. تخلص شعری ابتهاج، سایه است. مجموعه‌ی شعرهای او عبارتند از: سیاه مشق، سراب، زمین، نخستین نغمه‌ها، چند برق از یلدای پادگار خون سرو و شیگیر.

نمونه شعر :

1

داشت آسمان را

چون کاسه ای کیو د

و صبح سرخ را جرعه کشید

آن گاه خود شد

در تمام وجودش طلوع کرد

(فخر ایج ، ایر اهیم ، 62 : 1356)

2-5-1- زندگی نامه‌ی شیون فومنی^(۱) :

میراحمدسید فخری نژاد ، معروف به شیون فومنی و متخالص به « شیون » فرزند میرجعفر در سوم دی ماه ۱۳۲۵ ه. ش. در شهرستان فومن چشم به جهان گشود . پدرش متولّد اردبیل بود و در شوروی سابق رشد کرد . او از آذری زبانان مهاجری بود که پس از اقامت در شهر فومن به عنوان نیروی ارتش ، در پاسگاه این شهر مشغول به کار شد . مادرش « مونس بهره بر سماکی » زنی باسواند و اهل فومن بود . این زوج ، صاحب چهار فرزند پسر و سه فرزند دختر شدند که اوّلین آن‌ها میراحمد بود .

مادربزرگ میراحمد « گلنساخانم » با وجود سواد کم ، بسیار با تجربه و دانا بود و علاقه‌ی زیادی به نوه‌ی بزرگ خود داشت . میراحمد در کودکی بسیاری از اوقات زندگی خود را در کنار مادربزرگ که از او با نام « پیلی آبجی » یاد می‌کردند سپری کرد . نخستین انگیزه‌های میراحمد در گرایش به فرهنگ عامه با آموزه‌های مادر بزرگش آغاز گردید .

در سال ۱۳۳۲ شمسی میرجعفر ، پدرشیون به شهر رشت منتقل و با خانواده در این شهر ساکن شد . میراحمد از همان دوره‌ی کودکی به فراگیری مسایل بومی و فرهنگ عامه علاقه‌ی عجیبی داشت . او به شنیدن حکایات و اصطلاحات متداول در زبان مردم اشتیاق فراوانی نشان می‌داد و راغب بود که آن‌ها را از زبان مادر و مادربزرگش بشنود . میراحمد با چنین اندوخته‌هایی به مدرسه رفت . دوره‌ی تحصیلی دبستان و دوره‌ی سه ساله‌ی اوّل دیبرستان را تا سال ۱۳۴۳ در رشت گذراند . در این سال پدر میراحمد ، به دلیل مأموریت شغلی ، ابتدا به منجیل و پس از مدّت کوتاهی به شهر کرمانشاه منتقل و به همراه خانواده در این شهر ساکن شد .

میراحمد دوره‌ی سه ساله دوم دبیرستان را در مدرسه‌ی رازی کرمانشاه گذراند و در سال 1345 موفق به اخذ مدرک دیپلم تجربی شد. وی در مدت اقامت در کرمانشاه با تحصیل «شیون» اوّلین

(۱) اطلاعات این قسمت نقل مستقیم نیست بلکه حاصل دانسته‌های شخصی، مطالعه‌ی مقدمه دفاتر شعر شیون و مقالات منتشره در مجلات ویژه‌ی سالگرد درگذشت او، گفت و گو با دوستان خانوادگی شاعر و سخنرانی‌های همایش بزرگداشت اوست. شعرهایش را سرود و در انجمن‌های ادبی آن شهر فعالانه شرکت کرد.

وی، پس از پایان دوره‌ی دبیرستان به عنوان «سپاهی دانش» به مدت هجده ماه در بخش طارم علیا، از توابع استان زنجان مشغول به کار شد. سپس به استخدام آموزش و پرورش استان مازندران درآمد. او در مهرماه 1347 شمسی در منطقه‌ی «فولاد محله» که بین ساری و سمنان قرارداد دارد به عنوان مدیر و آموزگار به کار تعلیم تربیت مشغول شد.

شیون فومنی در چهارم تیرماه 1348 با خانم «زهرا اقبال شعار» ازدواج کرد. این زوج جوان زندگی خود را در منطقه محروم فولاد محله به سختی آغاز کردند و شاهد فقر و تنگدستی مردم آن جا بودند. «حامد» اوّلین فرزند شیون در سال 1351 شمسی دیده به جهان گشود.

شیون، در اواسط سال 1351 هـ. ش. به آموزش و پرورش استان گیلان متقل و در زادگاهش فومن ساکن شد. وی پس از انتقال به گیلان در پست های اداری آموزش و پرورش مشغول به کار گردید. مدتی مسئول بخش فرهنگ و هنر بود. در طول این مدت ترانه‌های بسیاری برای آهنگ سازان و خوانندگان معروف گیلان سرود و بخشی از اشعار فارسی خود را در جراید به چاپ رساند.

شیون در سال 1355 هـ. ش. به شهر رشت انتقال یافت و با خانواده در این شهر ساکن شد. او از همین سال تا سال 1360 سروده‌های گیلکی اش را با صدای خود بر روی نوار کاست ضبط کرد. این مجموعه‌ها که شامل چهار نوار با عنوان «گیله اوخان» بود به سرعت در میان اقشار مردم انتشار یافت. شاعر مجموعه‌های پنجم و ششم گیله اوخان را به ترتیب در زمستان و تابستان 1364 هـ. ش. به مردم ادب دوست گیلان تقدیم کرد. شیون فومنی پس از این تاریخ به عنوان شاعر بومی و فولکلوریک شناخته شد و در مجتمع ادبی کشور شرکت کرد.